

TEW-441PC/TEW-443PI

Quick Installation Guide

108Mbps 802.11g Wireless PC Card/108Mbps Wireless PCI Adapter

Guide d'installation rapide

Carte PC Sans Fil 108Mbps 802.11g/Carte PCI Sans Fil 108Mbps

Kurzanleitung zur Installation

108Mbit 802.11g WLAN PC Card/108Mbit WLAN PCI Adapter

Guía de instalación rápida del

Tarjeta Inalámbrica para PC de 108Mbps 802.11g

Adaptador inalámbrico PCI de 108Mbps

PC-карта 108 Мбит/с 802.11g Wireless/PCI-адаптер Wireless 108 Мбит/с

Руководство по быстрой установке

Version 03.30.2005



TRENDnet[®]
TRENDware, USA
What's Next in Networking

Table of Contents

Français	1
1. Préparation de l'installation	1
2. Installation de l'utilitaire de configuration sans fil	2
3. Installation du matériel	4
4. Installation des pilotes	6
5. Configuration sans fil	9
Troubleshooting.....	12

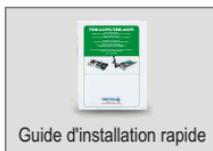
Français QIG

1. Préparation de l'installation

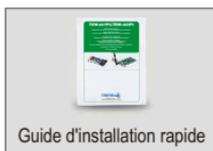
Contenu de l'emballage

Veuillez vérifier la présence des éléments suivants dans la boîte :

TEW-441PC



TEW-443PI



Vérification de l'équipement

Avant d'installer la carte PCI ou la carte PC, vous devez disposer :

- D'un ordinateur équipé d'une CardBus 32 bits (TEW-441PC) ou d'un emplacement PCI (TEW-443PI)
- D'un processeur de 300 MHz et de 32 MB de mémoire (recommandé)
- D'un lecteur de CD-ROM
- D'un contrôleur de CardBus (uniquement pour le TEW-441PC) correctement installé
- D'un point d'accès 802.11g/802.11b (pour le mode infrastructure) ou d'un autre adaptateur 802.11g/802.11b sans fil (pour le mode réseau Ad-Hoc/Peer-to-Peer)

Important ! N'INSTALLEZ PAS l'adaptateur PCI ou la carte PC dans l'ordinateur avant qu'on ne vous le demande. Veuillez suivre les instructions du paragraphe 2 avant d'installer l'adaptateur dans votre ordinateur.

2. Installation de l'utilitaire de configuration sans fil

Windows 98SE/ME/2000/XP

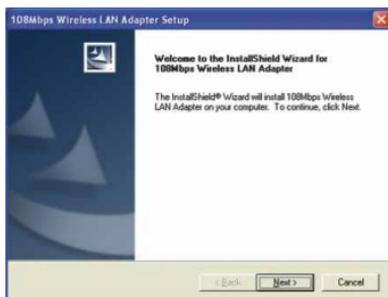
1. Insérez le CD-ROM TEW-441PC/TEW-443PI dans le lecteur de votre ordinateur; la fenêtre avec le menu d'installation s'affichera automatiquement. Si la fenêtre ne s'affiche pas automatiquement, cliquez sur **Start** (Démarrer), sur **Run** (Exécuter) et tapez **E:\Autorun.exe** dans le champ de texte. Cliquez sur **OK** pour débiter l'installation.

Remarque: Remplacez « E » dans « E:\Autorun.exe » par la lettre correspondant à votre lecteur de CD-ROM)

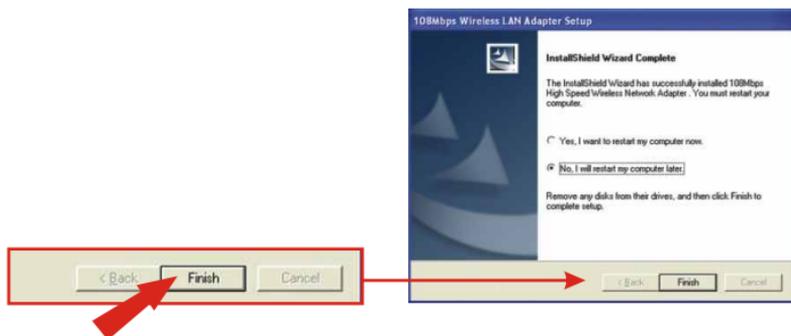
2. Dans le menu d'installation, cliquez sur **Install Utility** (Installer l'utilitaire).



3. Suivez les instructions de l'assistant d'installation pour installer l'utilitaire de configuration.



4. Lorsque vous recevez le message vous demandant de relancer votre ordinateur, sélectionnez « Non, je veux redémarrer mon ordinateur ultérieurement », cliquez sur **Finish** (Terminer) et éteignez votre ordinateur manuellement pour débiter l'installation du matériel.



3. Installation du matériel

Si vous installez le carte PC sans fil TEW-441PC:

Ne poursuivez qu'après avoir terminé les étapes reprises sous **Installation de l'utilitaire de configuration sans fil**

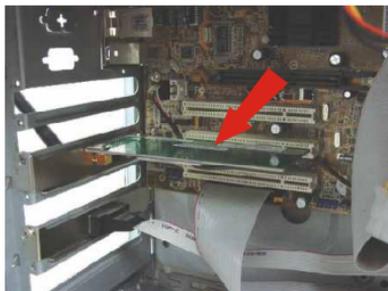
1. Eteignez votre ordinateur.
2. Insérez fermement la carte PC dans le logement pour carte PC de votre notebook. Seule l'extrémité en plastique doit dépasser du logement.
3. Redémarrez votre ordinateur.



Si vous installez le carte PCI sans fil TEW-443PI:

Ne poursuivez qu'après avoir terminé les étapes reprises sous **Installation de l'utilitaire de configuration sans fil**

1. Eteignez votre ordinateur.
2. Ouvrez le boîtier de votre ordinateur pour trouver la carte mère et les logements pour extensions. (Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre ordinateur si vous avez besoin d'aide pour ouvrir le boîtier)
3. Introduisez la carte sans fil dans l'un des logements libres de la carte mère. Appuyez fermement et uniformément sur la carte jusqu'à ce qu'elle se mette en place.
4. Vissez le support métallique de la carte PCI sur votre boîtier avec une vis standard. Fixez l'antenne fournie à la prise située à l'arrière de votre carte.
5. Fermez le boîtier de votre ordinateur et redémarrez ce dernier.



4. Installation des pilotes

Windows 98SE/ME

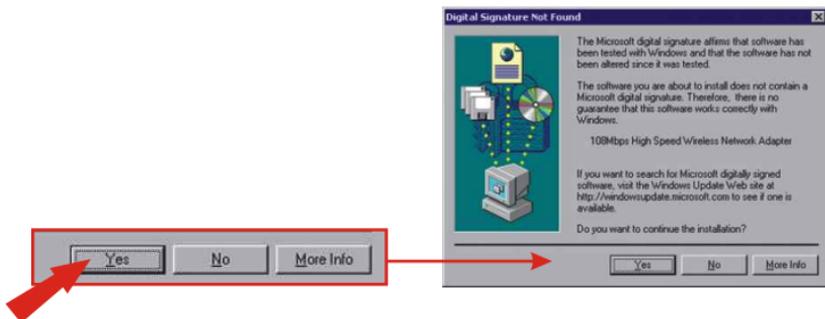
1. Après avoir redémarré votre ordinateur, Windows installera vos pilotes pour le TEW-441PC/TEW-443PI. Cliquez sur **Yes** (Oui) pour relancer le PC.



2. Poursuivez avec la Paragraphe de ce Guide d'installation rapide consacré à la **Configuration sans fil** pour continuer la configuration de votre carte sans fil.

Windows 2000

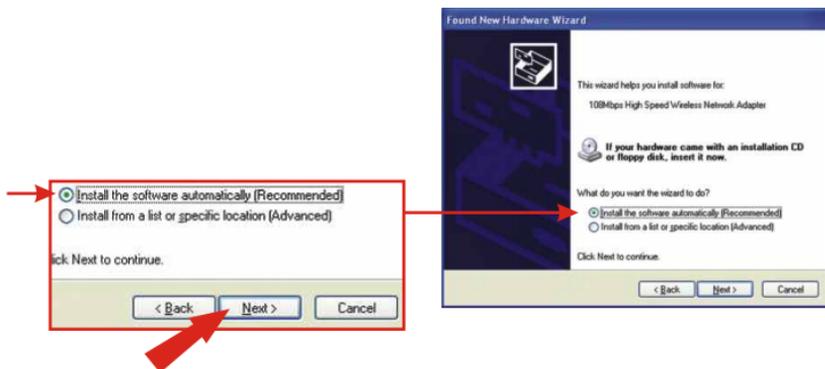
1. Après avoir redémarré votre ordinateur, un message vous indiquera que le pilote que vous êtes sur le point d'installer « ne contient pas de signature numérique » et vous demandera si vous souhaitez continuer l'installation. Cliquez sur **Yes** (Oui).



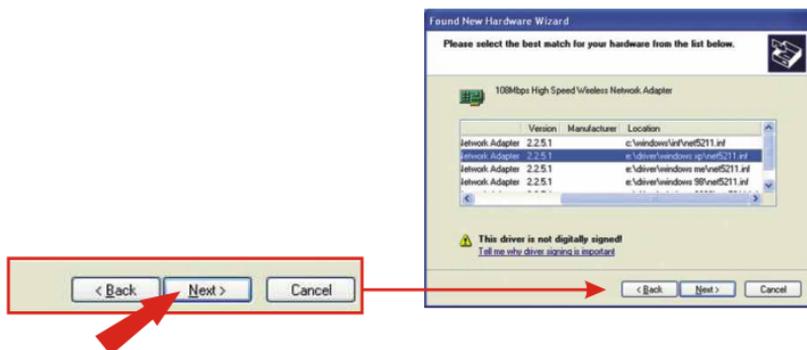
2. Poursuivez avec la Paragraphe de ce Guide d'installation rapide consacré à la **Configuration sans fil** pour continuer la configuration de votre carte sans fil.

Windows XP

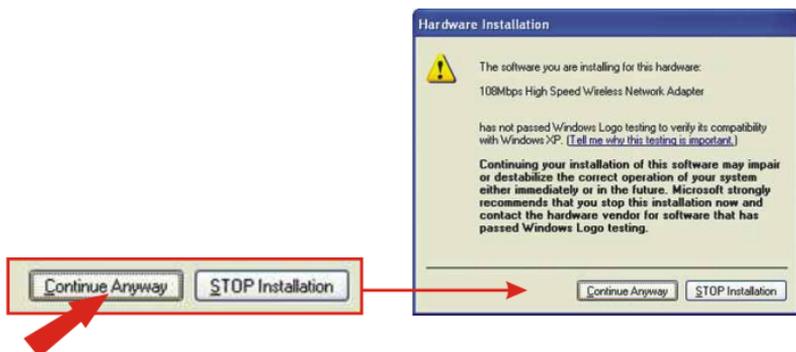
1. Une fois votre ordinateur redémarré, la fenêtre Found New Hardware Wizard (Assistant nouveau matériel détecté) s'affichera. Sélectionnez **Install the software automatically** (Installer le logiciel automatiquement) et cliquez sur **Next** (Suivant).



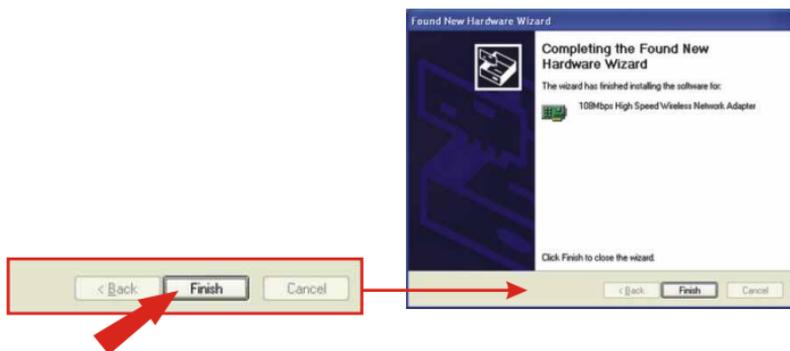
2. Lorsque vous êtes invité à choisir un pilote dans une liste de pilotes compatibles, choisissez celui situé dans le répertoire Windows XP du CD-ROM du TEW-441PC/TEW-443PI et cliquez sur **Next** (Suivant).



3. Un message d'avertissement vous indiquera que le périphérique que vous installez n'a pas encore été certifié compatible Windows XP. Cliquez sur **Continue Anyway** (Continuer malgré tout).



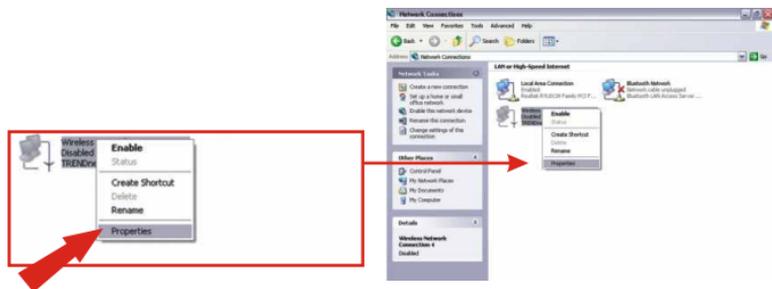
4. Cliquez sur **Finish** (Terminer).



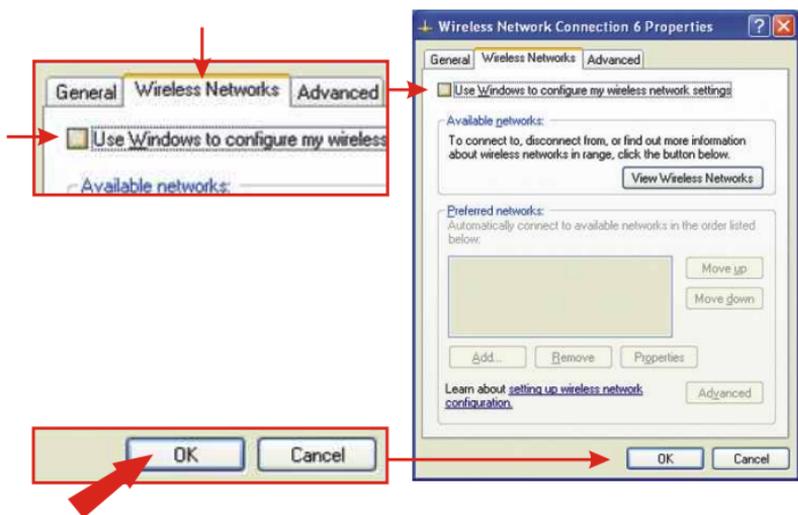
Poursuivez avec la Paragraphe de ce Guide d'installation rapide consacré à la **Configuration sans fil** pour continuer la configuration de votre carte sans fil.

5. Configuration sans fil

1. Les utilisateurs de Windows XP sont invité à désactiver l'utilitaire Windows **Wireless Zero Configuration** (Configuration zéro sans fil) avant de poursuivre avec l'étape c. Rendez-vous dans le **panneau de configuration** → **Connexions réseau**, faites un clic droit sur **Connexion réseau sans fil**, et sélectionnez **Propriétés**.



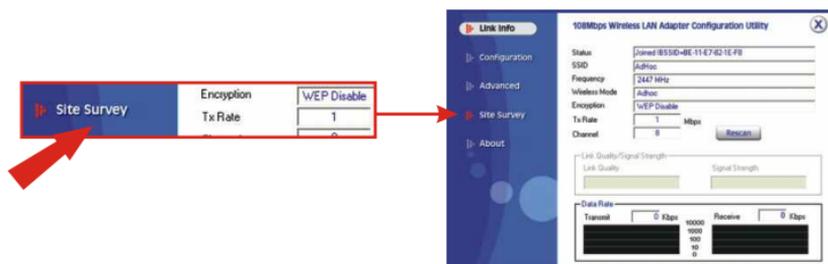
2. Cliquez sur l'onglet **Réseaux sans fil** et **décochez** "Utiliser Windows pour configurer mes paramètres réseau sans fil." Cliquez sur **OK**.



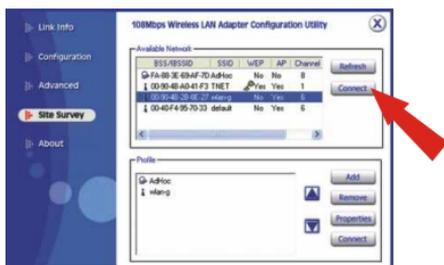
3. Double-cliquez sur l'icône de l'ordinateur sans fil de votre barre d'état système (à côté de l'horloge, dans le coin inférieur droit de votre écran).



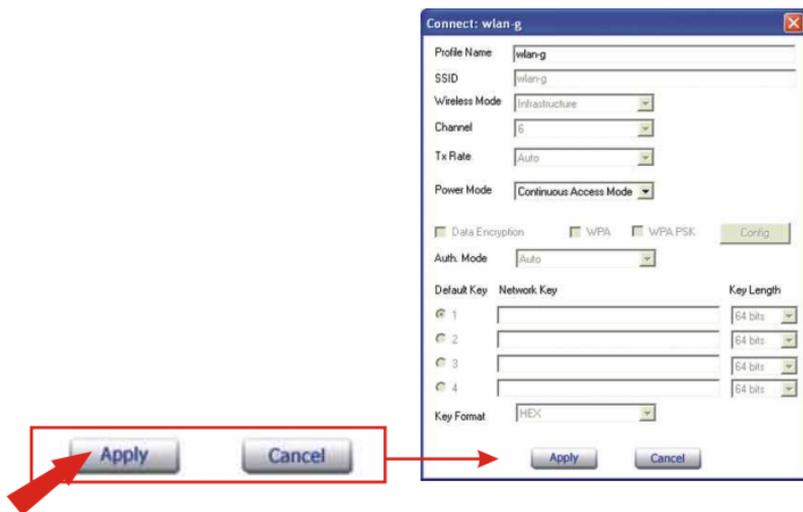
4. Cliquez sur **Site Survey** (Etude du site).



5. Sélectionnez le SSID correspondant à votre point d'accès sans fil et cliquez sur **Connexion**.



6. Cliquez sur **Apply** (Appliquer).



7. Le TEW-441PC/TEW-443PI se connectera sans fil à votre point d'accès. Si votre point d'accès a été configuré à des fins de sécurité, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur sur le CD-ROM fourni pour des connexions sans fil avancées.



Troubleshooting

Q1: I completed all the steps in the quick installation guide, but my card isn't connecting to my access point. What should I do?

A1: You should first verify that the Network card's SSID matches your wireless router or access point's SSID. If they already match, you should check your TCP/IP properties to ensure that **Obtain an IP address automatically** is selected. Refer to your Windows User's Manual if you are unable to locate your TCP/IP properties.

Q2: Windows is unable to recognize my hardware. What should I do?

A2: Make sure your computer meets the minimum requirements as specified in Section 1 of this quick installation guide. Also, you must install the wireless configuration utility (as described in Section 2) BEFORE you physically install your network card. Lastly, you may consider moving the card to a different PCI/PC Card Slot.

Q3: I cannot open the wireless configuration utility. What should I do?

A3: Go to your device manager (control panel system) to make sure the adapter is installed properly. If you see a networking device with a yellow question mark or exclamation point, you will need to reinstall the device and/or the drivers.

If you still encounter problems, please refer to the User's Guide CD-ROM or contact technical support.

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.





What's Next in Networking

Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.
Go to TRENDware's website at <http://www.TRENDNET.com>

TRENDnet Technical Support

US/Canada Support Center

Contact

Telephone: 1(310) 626-6252

Fax: 1(310) 626-6267

Email: support@trendnet.com

Tech Support Hours

7:30am - 6:00pm Pacific Standard Time

Monday - Friday

European Support Center

Contact**Telephone**

Deutsch : +49 (0) 6331 / 268-460

Français : +49 (0) 6331 / 268-461

Español : +49 (0) 6331 / 268-462

English : +49 (0) 6331 / 268-463

Italiano : +49 (0) 6331 / 268-464

Dutch : +49 (0) 6331 / 268-465

Fax: +49 (0) 6331 / 268-466

Tech Support Hours

8:00am - 6:00pm Middle European Time

Monday - Friday

TRENDware International, Inc.

3135 Kashiwa Street. Torrance, CA 90505

<http://www.TRENDNET.com>